あすから新機構で發足
地方事務所きょう閉廳式擧行
十三年の歴史に終止符

県の出先機関として郡民に親まれて来た石城地方事務所は今三十一日をもつて廃庁、開設以来十三年間の永い歴史に終止符を打つことになり、午前十時から知事代理として樋口労働部長臨席、百十三名の所員を集め引続き、同午後一時からは郡内の名士多数を招待して同所二階会議室で閉庁式を行つた、あすからは新機構によつて発足、親しまれた「石城地方事務所」の看板は別項のようなたくさんな看板にかけ替えられる。

名、三和地区三名に変つただけ結局百十三名の所員が十六名減つて九十八名になつたが、目ぼしい動きは農地課と土地改良事務所が統合したのと、農地改良課の十六名が他地区に変つただけのもので現地方事務所の所員は同じ屋根の下で仕事をするわけである

あす新人事を發令
初代財務所長は井澤氏

機構改正に伴う人事は明九月一日附で発令されるが、恐らく初代財務事務所長は現井沢保地方事務所長に落着くものと予想次のような陣容に変更えされる

▽石城地方財務事務所
（税務、会計、総務を統合職員六十名の陣容を整え初代財務所長に現所長井沢保氏が当る）

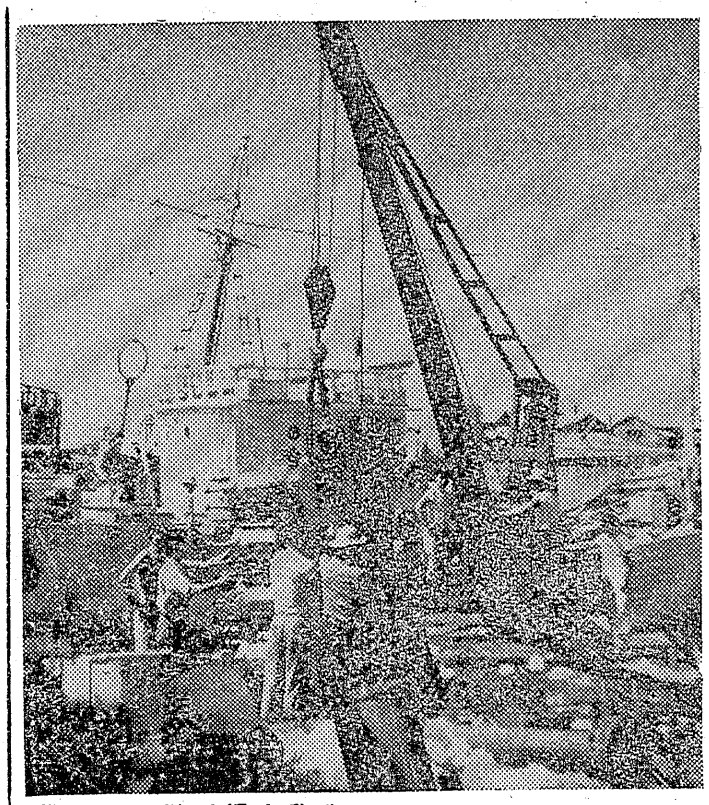
▽農地事務所
（土地改良事務所十七名と農地課五名を統合して所長には現土地改良事務所長白石金寿氏）

▽県農地林務課林務駐在所、（現林務課の七名がそのまゝ収容、主任は現課長増井源吉氏）

▽県経済部農政課経済駐在所
（林務課と同じく現課長六本木昇氏が主任格で所員は六名）

▽蚕糸指導所
（蚕糸課四名が名称が変つただけで主任には現課長野口盛吉氏

▽平地区農業改良指導所
（主任には現課長大和田武男氏がおさまり今まで三十三名の大世帯は平地区七名、磐城地区七名、四倉地区三名、勿来地区五



サンマ出漁
で大童わ
小名浜漁港

北海道海域では去る十二日から秋刀魚の漁獲が始り、ぼつぼつ食卓を賑わしているが内地の漁期は九月十二日解禁となるので石城各浜では、サケ・マスの北洋漁業終了と共に引続き、秋刀魚の出漁準備に大童わで、漁船の手入れに急がしい（写真はサンマ出漁準備に急がしい小名浜港）

逃げ腰の市水道課
赤い水騒動のいきさつ

去る九日平市鎌田と蓉の内附近一帯の水道から黄色味がかつた水がでてとてもこれでは飲めるものではないと代表者らが市水道課に苦情を持ち込んだのが始まりで、水道課では早速現地を調査、問題の褐色飲料水を保健所に依頼して水質検査を行つたところ、水に色がついているのはサビ止めのない鉄管を使つているため殺菌用に入れてある液体エン素が鉄分を侵してサビとなり流れでたもので、心配する細菌は含んでいないという結論に至つたそして当時市水道課では「これを防ぐ方法は現在のところはないので本管から各戸までの鉄管をビニール管かアエン管に取り替えるより仕方がない。「希望者には品物を世話する」として一応問題を打ち切ろうとした。

数日後今度は五丁目から七丁目平市の赤い水問題は市の中心点田町にも発生し、この騒ぎが始まつて以来一カ月になろうとしているのに「別に毒ではない、蛇口に袋をしてサビを防げば大丈夫だ」の一本槍で何らの手も打たぬ市の態度は大きな批判の的となつている。

"赤い水"田町にも發生
投遣な市の態度に非難

總務課長に中野氏
常磐市で人事発令

常磐市役所ではこのほど庁内の人事異動について協議した結果次の通り決定発令した

▽総務課長中野松枝、▽同主任佐藤昌衛、▽税務主任磯貝導雄▽税務徴収主任石川正一、▽厚生主任腰条忠雄、▽保険主任曽田文男、▽出納主任生田目正一▽福祉事務所長近土常二、▽福祉主任岩松正男、▽庶務主任石井望雲、▽社会主任古山可光、▽財産事務主任森田一郎

人氣高潮のプロレス戰
雨天の場合は公会堂で

来る三日平競輪場で力道山、東富士、遠藤幸吉、オルテガ、カーティスなどによつて行われる日米対抗プロレスリングの一戦は日を追うて好評を博しその人気は今や最高潮に達した。

前売券は市内の各新聞販売所、大塚運動具店、平運動具店、鈴勝、高砂旅館などで発売されているが、前売券三千枚も明日の締切りを前に残り少なく、当日はプレミアもつくのではないかとも云われているほどの売行き前売券はリングサイド八百円、指定席A六百円、同B四百円となつており、団体申込みは鍛冶町風戸興行社に申込む事。なお雨天の際は公会堂で挙行する事その際は前売券のみの入場となるので早く買い求める様願望してる

投身自殺未遂
病苦の赤井青年

平市赤井字浅川無職沼田義正さん（三七）は三十日午後九時ごろ市内月見町新田橋から投身、自殺を図ろうとしたのを附近で魚釣りをしていた人達が発見、手当を加えた結果一命は取り止めた。

原因は永らく胸を患つているところからこれを苦にしたもの

車内で盗難

三十一日午前三時三十四分平磐線下り二一一列車に日立から乗車して来た茨城県結城郡大形村鎌庭常総鉄道車掌古谷野茂一さん（三二）=は洗面所わき通路で仮眠中、洗面所に置いたズボン、靴など一万二千七百六十円を盗られ平鉄道公安室に届出た。

寄り方面にも褐色飲料水がでるとの声があがり、向方部の代表者らはチラシをまいて市水道課の善処方を要望したのであつたが、

こうした手も一向にきゝめなく一日延ばし二日延ばしにしてそのうち赤い水もとまるだろうからの題案も手伝つてな、うやむやのうちに問題を葬り去ろうとした態度があつたことはいなめない事実のようであつた。

そして現在中心地に波及し、単に水道課だけではなく、下部組織を傍観している管内にも強い批判の世論が起りつゝある平製氷会社の場合などは、現在の水では到底氷をつくることも出来ないので、特別に中央から濾過器を買い入れ、この器を通じてから製氷にとりかゝる始末だという。

細菌は全くないから身体には無害であると敲え込まれたにしても透明であるべき水が、このような有様ではうまいお茶もまずくなるばかりでなく、他の土地から来た人達らが口を揃えて「平ではよく市民が黙つているね」と嘲いている事実もある。再燃した問題について平水道課の弁を聞いてみると例によつて

「あのような赤い水が流れでるのは水の流れが早い時、夕方の使用量が増水した時などに鉄管にこびりついている水アカが流れ蛇口にでるもので、人体には無毒で蛇口に袋をして飲めばよい。これの根本対策として当局で鉛塩を注入する事によつて水アカは消滅することが出来るので近く実施する」

とどうどうめぐりの陋をするだけで全く市水道課は逃げず腰であるようだと非難されている。

本社來訪

常磐署長に栄転した関滑美警視（前郡山署次席）は着任挨拶のため三十日午後本社来訪。

出生 死亡

八月三十日届出（敬称略）

出生＝五色町大工須藤器雄長男英雄、鎌田町医師姫野滑雄二男義雄、三倉会社員金子伸長男哲、七軒町公務員狭野寿永長男英雄

天気予報

（今晩）北よりの風曇時々晴次第に晴てきましょう
（明日）北よりの風朝晩曇日中時々晴でしょう
（海上）今晩は風波やゝ高い、明日は多少風波がありましょう。

常磐毎日
発行所 平市田町75 常磐毎日新聞社 電話1210番

産婦人科 婦人科 齋藤医院 平市田町 電九〇二 入室完備

紳士婦人 高級服地 良い品をお安く販売して居る当店を是非御覧下さい 裏地…甲商サベリ特約店 ★迅速丁寧御注文承ります ★指定商チケット御利用下さい 生地の店 金福 平市四丁目 電373

看護婦 家政婦の御用命は…電三〇七番へ 労働大臣認可 平看護婦家政婦 斡旋所 個派出多忙会員募集

夏とともに…お家族御同伴で… 新鮮なソフトアイスクリームを アイスマック一コ二〇円 ★最新式ソフトクリーム機械が入荷致しました 何卒御来店の程 お食事のデパート 不二屋 平駅前電886 1750

どのようなデザインでもお気に召すようお編みいたします あみもの おあずかりします ◎早く・きれいに・割仕的料金で ニュースタイル編物学院研究室 平市十五丁目五ノ三 電一九九五

徒弟生募集 ニュースタイル編物手芸学院 本科・速成科・夜間部 願書受付中九月五日入学

厚生医療指定病院 財団法人 竹林病院 本院 平市十五丁目十三番地 電話八一一番 分病棟 平市小太郎町十三番地 電話六〇八番

磐城濟世會 財団法人 松村病院 福島県平市南町二二 TEL 一〇七・一六九六・一八九二 院長 松村亨 顧問工藤祐三 内科 胃腸科 清水美虎 呼吸器科 横山八十八 小児科 原一正 鈴木文雄 外科 整形外科 松村亨 性病科 田辺勇成 産婦人科 松村亨 佐藤龍也 歯科 松村政次 放射線科 田辺勇成 新妻春治 臨床検査部 横山八十八 佐藤吉雄 薬局 蛭田みさを

二百の水の王者が集い
県体の最後を飾る水上競技大会
九月三・四日 四倉高プールで挙行

第八回県総合体育大会の最後を飾る水上競技大会兼第十回国体県予選会は九月三、四の二日間四倉町四倉高校プールで県下二百の水の王者らが集つて盛大に挙行される四倉町で県体水泳大会が行われるのは始めてとあつて地元では選手の歓迎、宿舎割り、大会準備など大童わであるが、競技は▽男子一般実業団▽男子高校▽女子高校の三部門に分けて行われる。

九月の消毒 実施区域

平市役所衛生課では九月の消毒実施区域日、を次の通り決めた

▽二日南白銀町、田町▽五日才槌小路、古鍛冶町▽六日向鍛田鍛田▽七日正内町、正月町、提ノ内▽九日大町、月見町、但町▽十二日大工町、綱宮町▽十三日一、二、三丁目▽十五日仲町南町、鍛冶町▽十六日四、五丁目新川町、立町▽十九日道匠小路、六人町、七軒町、久保町、八幡小路▽二十日旧城跡、胡蝶沢▽二十一日仲間町、番匠町▽二十二日柳町、北白銀町、四軒町▽二十三日北目町、桜町▽二十六日新町、長橋町、研町▽二十七日材木町、紺屋町▽二十八日真根町、菱川町、童子町、小太郎町

小堀死刑の判決
田人の母子殺し控訴審

田人村南大平の母子殺し犯人向村作男小堀昭(三)は三十日仙台高裁鈴木裁判長から第一審判決無期懲役刑を破棄され、死刑の判決小堀は昨年九月中旬、田人村南大平土工高山正男さん妻マサ子さん＝当時四十四才＝と姪子阿部信弘君＝同十二才＝の就寝中に押し入り、傍らにあつたナラまきで両人をめつた打ちし、マサ子さんを撲殺、信弘君をも頭部内出血の重傷から二日後に死亡させたもの

第一審は地裁平支部で大竹裁判長から無期懲役（求刑は死刑）を言い渡され仙台高裁に控訴していたものである。

空気銃は許可制
所持者は届出下さい

従来売買う事、所持する事が自由であつた空気銃が十月一日から猟銃と同じように許可制となつた、これに伴い平署では管内の空気銃所持者等の受付けを九月十五日から始める事になりもれなく許可を受ける様要望している。この空気銃を所持出来ない者は十四才未満の者、精神病者、麻薬中毒者などであり、空気銃を所持する者に対して次の様な心得十二章が上げられている

▽空気銃は必ず許可を受ける
▽所持する者は必ず許可を受ける
▽十四才未満の子供には所持させない
▽空気銃と許可証は一緒に持つ
▽空気銃はケース、袋などに入れて持つ
▽鳥を射つのは狩猟登録を受けた時だけにする
△射撃は必ず射撃場でする
▽家や人の近くでは射たない
▽道路、公園、空地、社寺境内では射たない
▽空気銃は貸さない借りない
▽空気銃を袋から出す時は手入れ射撃場、狩猟場の三カ所にする
▽人、乗物、建物へは絶対に銃口をむけない。

珠算検定試験

平商工会議所主催の第二十五回珠算能力検定試験は来る十月二日午前九時から平商校で実施される事になつたが、受験者は九月十日午後四時三十分迄同所宛申込む事なお受験料は一級百十円、二級百円、三級九十円、四、五、六級五十円となつており、詳細は平商議所に問合せの事。

平工生でない
郡山の暴行容疑

「昨報」平工藝高校ボクシング部の県体出場選手が郡山市内で乱暴を働いたということは、その後郡山警で当人の供述がおかしいので更に追究したところ、「平工高生」とはその場を逃れるためのウソであり、常磐炭砿ラクビー部員A（二）であることが判つた。

ラクビーで優勝した祝盃をあげた勢に街へ出かけたA他数名の者が同地内ダンスホール附近で土地の人達とさゝいなことから乱斗となり棒や竹をもつて暴れ廻つたもので、優勝チーム常磐の名を恥しめる行為であると各方面からの批判は強い。

平競輪好調

八月平競輪後節は二十七日から三日間開催されたが、三日間の売上げは千九百七十九万五千円で六日間総売上げ三千九百十三万八千五百円と前月より増加している。後節の穴は一日十二レース6・1で一万五千五十円が最高で前節より少なかつた後節の穴は次の通り

▽一日目、六レース4―3七千三百四十円、十一レース3―2六千二百八十円、十二レース6―1一万五千五十円▽二日目八レース2―3九千六百四十円五レース4―3四千六百円、十三レース2―6四千六百三十円▽三日目、六レース3―6三千三百五十円、十レース5―4三千百十円。

続々集る炭礦カンパ金
近く配分委員会を開く

炭砿救援米のカンパに引続き中小炭砿労働者救援カンパ金を県内各地に呼びかけていた県救援組織ではこのほど集つた愛のカンパ金四十八万円を常炭砿、磐炭労を通じて各山元に配分することになつた

また常磐砿、磐炭労にも日本水泳から四万円、東北鰓労福島支部から三万二千円、また前に大昭炭砿など中小炭砿の悲惨な状況を視察して帰つた日東紡、全繊維福島支部など各労組団体からカンパ金四万円のほか衣料品など愛の物資がゾクゾク贈られており近日中に配分委員会を開き各山元に配分する。

石川電気店
平市才槌小路
ラジオと電気器具

日野氏日共へ返り咲き

平事件容共派統一組織者日野定利被告（懲役十月、執行猶了二年）は去る廿五年八月の主流、国際派の主導権争いから除名処分となつていたが、去る廿七日常磐市湯本公民館で春日正一氏を招いて開かれた日共石城地区懇談会で正式に党に復帰し東北地方委員会委員、福島地方委員会委員に返り咲いた

今晩のラジオ

NHK（第一）

6、00、シンブン　音楽物語
6、25、オテナの塔
6、45、福島新地図
7、15、録音ニュース
7、30、即興劇場
8、00、放送演芸会
9、05、ニュース解説
9、15、NHKシンフオニーホール
10、15、新しい道
10、40、ラジオ喫煙室

ラジオ福島

6、05、消える孤島
6、15、双児のロツテ
6、40、父を訪ねて一万キロ
7、15、連続ドラマ（新選組）
7、30、新平家物語
8、00、ロート物まねコンクール
8、40、アルゼンチンタンゴ
9、00、ドレミファゲーム
9、30、角家演芸会
10、05、名作アルバム
10、25、夜の希望音楽会
11、05、浪曲名調アルバム

耳目

平市三十米大通りのデコ市で拾つた話、昨日午後七時半ごろ育ち盛り、腕白盛りと思われる五つ位の子供を連れた新川町方面のおかみさんが名物デコ市に姿をみせた。男の子は見るものが全部めづらしく、母さんの手をひつぱつて「アレ買つて、これ買つてエ」を連発その挙句子供は玩具店の近くで坐り込みをしてしまう始末、ホトホト手を焼いたおカミさんが、「坊ノこゝわね、デコ市というところでねダタをこねると頭がこんなに大きくなつてデコになるんだよ」とおどかしたとたん！キヨトンとした目をした坊やがかたわらで衣類をみていたウヌボレ美人のおねえちやんを指さして「このおねえちやんみたいにおデコが大きくなつてくるの？」……に……、近くの人々は大笑い、母は困惑した表情、ズバリ云い当てられた娘さんは目を三角にしてにらみつけ、ソクサと姿を消した。

爽やかな風趣と味覚!!
レストラン パールで
アイスクリーム キリン生ビール
を是非どうぞ
パールで生ビールの一パイは明日への活動力の源泉です
PEARL
レストラン
パール
平市田町5の1　電1388

今晩の映画
●平　館　夜の部　六時三〇分
振袖剣法　力道山大暴れ
花嫁はどこにいる
（六日まで）　（電四六六）
●ひかり座　夜の部　七時
無頼の谷
大平洋作戦
（五日まで）　（電一三三八）
●聚楽館　夜の部　六時四〇分
指紋なき男
地獄と高潮
（六日まで）　（電四七〇）
●世界館　夜の部　六時五六分
アツカマ氏とオヤカマ氏
浅草の鬼
（六日まで）　（電五八）
●民　劇　夜の部　七時〇〇分
ミズリー大平原
インデアン征路
（四日まで）　（電一三二二）
●東映劇場　夜の部　六時四〇分
紅孔雀大会
源義経
（六日まで）　（電　六五）

浅貝歯科 小富 電二〇二番

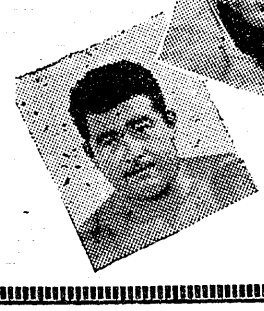
スポーツ用品と服装
グラブ・ミット・スパイク
スポーツシヤツ……
トレーニングシヤツ……
★美津濃が誇るスポーツ用品豊富取揃え…
平運動具店　平市才槌小路　TEL108

科学的 検眼
◆レフラクトメーター一設備
眼鏡商 松本
平市1丁目　TEL1851

カバンなら

平駅前 ヨシダ
TEL 499

プロ・レス国際大試合
全日本をわかせた興奮と熱狂の肉弾戦！ここに実現！


☆前売締切一日☆
9月3日午後4時競輪場で
雨天の際は平市公会堂
但し前売券御買上の方のみ
☆前売券発売中
リングサイド　八〇〇円
学生BA大衆席　六〇〇円
大衆席　四〇〇円
学生席は当日木戸口にて発売
☆選手団
オルテガ
カーチス
道山
富士
東カ
ハブオートン
遠藤幸吉
豊登芳の里
レフリー　九州山トルコ
前売所
大塚運動具店
平運動具店
金鈴
高砂沢
旅館屋藤
各地新聞販売店
☆試合終了後各汽車バスへの連絡があります
主催 日本プロレス協会　後援 平市役所・毎日新聞・福島民報